



↑<No.01> “Bungee Jumps For All Congressmen. ‘Free’ No Strings Attached!!! \$1,300,000,000,000 + Deficit. Vote Them Out In Nov.” 「全ての下院議員の皆様のためのバンジー・ジャンプです。」無料の上に大金までくれるって、なぜ—?

↑<No. 02> “LCC terminal - Kansai international airport “LCC”って、何、何の略—? ”

<No. 04> "What makes you so happy this morning, George!" - "Because at last you've learned how to make a perfect cup of coffee. This is delicious!" "Oh, it isn't me, it's the brand. This is the *Sultana!" 1882: 「ジョージ、今朝はなぜそんなに嬉しそうなの?」—「きみが、とうとう、完璧なコーヒーの入れ方を覚えたからさ。実にうまいよ。」—「あら、私じゃないわ...」だれが入れたのでしょうか? ↓



←<No. 03> “Fresh Brewed Coffee”って、どんなコーヒー-?

<No. 10> “Station (?), Tama working at Takashi Station in Wakayama Railway Co.” 「和歌山電鐵貴志川線貴志駅の駅長「たま」ちゃん; 2007年2月」 「駅長」って、 “Station (?)” —? →



←<No. 05> “Ryan’s Under Construction ... Join Us for Loads of Fun”: 何のために「参加しよう」と言ってるの?



←<No. 06> “You would not, could not, should not miss A Birthday Party Such As This!” 「あなたは、誕生日に...」...は、何と言っているの?

Notice!! Stop operating smartphone applications such as “Pokemon Go” while walking in the castle.

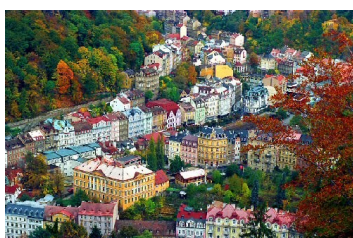
↑<No.07>: 何を注意しているの?



←<No. 08> “Farts, Dempere” 何を注意しているのでしょうか?



←<No. 09> “Staying Safe around Bears”: どうしると言っているの?



← <No. 11> “A bird's-eye view of Karlovy Vary, Czech [ˈkarlovi ˈvəri ˈtʃɛk]: チェコ・カルロヴィ・ヴァリの『鳥の目景色』って、日本語では?



←<No. 12> “7 Days Chandlery Cold Drinks, “Ants are healthy because they have little antibodies.” この間違いは?

The Answer of Quiz, Reading Signboards No.13:

<No.01> “Bungee Jumps For All Congressmen. ‘Free’ No Strings Attached!!!

\$1,300,000,000,000 + *Deficit. Vote Them Out In Nov.: 「全ての下院議員の皆様のためのバンジー・ジャンプです。」無料の上に大金までくれるって、なぜ? ⇒ 答え: 「綱無し!!! 1兆3千億ドル+赤字額を差し上げます。— 11月の選挙で、奴らを落選させよう!」 *deficit [dɛfɪsɪt]: (cn) 赤字、不足

<No. 02> “*LCC terminal - Kansai international airport”: 「関西国際空港LCCターミナル」 - “LCC”って、何? ⇒ 答え: *LCC = low cost carrier (格安航空会社)

<No. 03> “Fresh Brewed Coffee”: って、どんなコーヒー? ⇒ 答え 「いれたてコーヒー」

<No. 04> "What makes you so happy this morning, George!" - "Because at last you've learned how to make a perfect cup of coffee. This is delicious!" "Oh, it isn't me, it's the brand. This is the *Sultana!" 1882: 「ジョージ、今朝はなぜそんなに嬉しそうなの?」 - 「きみが、とうとう、完璧なコーヒーの入れ方を覚えたからさ。実によくうまいよ。」 - 「あら、私じゃないわ...」 だれが入れたのでしょうか? ⇒ 答え: 「一流品のサルタナよ。」 *Sultana [sʌlt'ænə]: (cn) <商品名>/語源: サルタンの妃(イスラム教国の王妃)

<No. 05> “Ryan’s Under Construction ... Join Us for Loads of Fun”: 何のために「参加しよう」と言ってるの? ⇒ 答え: 「ライアン3歳の誕生日を準備中。ご参加ください。楽しいことがいっぱい!」 *under construction: 工事中 ⇒ 作成中、準備中 *loads of ~: 沢山の~/ “load” [ləʊd]: (cn) 積み荷、重荷 <loads of~/ a load of money: 大金 > <Cf.> “lord” [lɔ:d]: (un) 主人、領主、わが主・キリスト (the Lord’s Day = Sunday: 日曜日)

<No. 06> “You would not, could not, should not miss A Birthday Party Such As This!” 「あなたは、誕生日に...」 ...は、何と言っているの? ⇒ 答え: 「こんなにすごい誕生パーティーに ... 来ないなんて、来られないなんて、万一逃すなんて!」 (声に出すと、リズムカルです♪)

<No. 07> “Notice! Stop operating smartphone applications such as ‘Pokemon Go’ while walking in the castle.” 何を注意しているのでしょうか? ⇒ 答え: 「城内では‘ポケンゴ’のようなアプリでの歩きスマホはやめましょう。」 (二条城での注意)

<No. 08> “Farts, Dempere” 何を注意しているのでしょうか? ⇒ 答え: “Hemps, Dumpers”: 「道に瘤(こぶ)あり。ダンブは右折。」と書くべきところ、... 「おなら(放屁、屁、転失気: てんしき)あり」 ... 矢印は逆では? — プロの運転手たちのための標識ですから、ストレス発散のためでしょう。☺

<No. 09> “*Staying Safe around Bears” 「熊の周りで...」 どうしろと言っているの? ⇒ 答え: *stay safe: 無事でいる (祈るしか...☺) <Stay safe!: 行ってらっしゃい!>

<No. 10> “Station (?), Tama working at Takashi Station in Wakayama Railway Co.” 「和歌山電鉄貴志川線貴志駅の駅長「たま」ちゃん; 2007年2月」 「駅長」って、 “Station (?)” ⇒ 答え: Station Master

<No. 11> “A bird's-eye view of Karlovy Vary, Czech [ˈkarlovi ˈvarɪ ˈtʃɛk]: チェコ・カルロヴィ・ヴァリの『鳥の目景色』って、日本語では? ⇒ 答え: 「鳥瞰(ちょうかん)」

<No. 12> “7 Days Chandlery [tʃˈændləri], Cold Drinks, “Ants are healthy because they have little antibodies.” この掲示の間違いは? ⇒ 答え: “little” ⇒ “enough” 「1週間の雑貨と飲料水を! : 蟻が健康なのは、抗体をほとんど持たない『十分な抗体がある』からです。」